

# C'EST EN TOURAINNE

LE MAGAZINE DU CONSEIL GÉNÉRAL D'INDRE-ET-LOIRE



## Relever le défi du grand âge

LE GUIDE  
de l'actualité  
culturelle de  
la Touraine



# « Un service public performant et moderne... »

Le magazine "C'est en Touraine", reflet de l'action du Département, est un rendez-vous entre les Tourangeaux et l'institution Conseil général auquel je tiens particulièrement parce qu'il parle, par petites touches ou grands dossiers, de la vie en Touraine, de ses projets, de ses réalisations et participe ainsi à votre information.

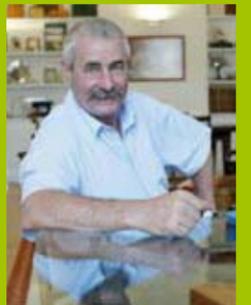
La lecture de ces pages permet de mesurer le rôle du Conseil général, la qualité, la diversité, la complexité et l'exigence de ses missions, les réalisations et aménagements finalisés, les grands projets en cours, les aides et services aux personnes, les programmations culturelles, sportives, touristiques, ludiques...

Notre "passion" pour la Touraine n'est pas une phraséologie, elle est action, elle se situe dans tous les domaines au service de tous les Tourangeaux.

Plus de 2 000 personnes travaillent de concert au service des Tourangeaux pour garantir toutes les solidarités, développer le territoire départemental dans toutes ses compétences urbaines comme rurales, améliorer le quotidien de ses habitants.

Le dossier central consacré au troisième âge constitue un bon éclairage sur l'ensemble des services proposés aux personnes âgées, ainsi que sur la diversité des réponses sociales qu'il est nécessaire de mettre en place. Dans tous les secteurs d'intervention du

Conseil général, l'institution départementale doit s'adapter aux évolutions structurelles de notre société, afin de garantir un service public performant et moderne.



**MARC POMMEREAU**  
Président du Conseil général d'Indre-et-Loire

**P. 4 EXPRESS.** L'essentiel de l'actualité de la Touraine au cours des deux derniers mois.

**P. 8 PRÈS DE CHEZ VOUS.** L'information et les projets dans les cantons d'Indre-et-Loire.

**P. 9 EN MOUVEMENT.** Économies d'énergie, faites les bons gestes.

**P. 10 À DÉCOUVRIR.** Parcourez les chemins culturels Saint-Martin.

**C'EST EN TOURAINE**  
Magazine d'information du Conseil général d'Indre-et-Loire  
Hôtel du département, place de la Préfecture – 37927 Tours Cedex 9  
Tél. : 02 47 31 47 31  
www.cg37.fr

**Directeur de la publication :** Marc Pommereau.  
**Directrice de la rédaction :** Sophie Coulon.  
**Rédaction :** Sophie Audemont, Martine Marzloff, Elsa Steward.

**Conception et réalisation :** Scripto Sensu  
Tél. : 02 37 46 06 78  
www.scriptosensu.com  
**Coordination :** Bertrand Vorimore  
**Direction artistique :** Claude Gentiletti  
**Photographies :** EDF/Patrice Bouvier, Getty Images, Dominique Couineau, NR/Gérard Proust, CG37/Michel Jamoneau, D.Schneider/Photonostop, Georges Buschini, Cyb'Air Vision.  
**Impression :** Imaye Graphic.  
**Dépôt légal :** 4<sup>e</sup> trimestre 2007.

Tous droits de reproduction réservés. Toute reproduction, même partielle, ne peut être faite sans l'accord exprès du support.



**MAGAZINE DISPONIBLE EN VERSION AUDIO POUR LES PERSONNES MALVOYANTES SUR DEMANDE AU 02 47 31 42 88**

**EN COUVERTURE**  
Environ 52 000 personnes âgées de plus de 75 ans résident en Indre-et-Loire.  
Photo : Corbis.

## P. 21 Guide



Suivez le Guide de "C'est en Touraine" : retour des marchés de Noël, Salon du petit format, exposition au château de Tours, opéra, ouvrages récents... Notre sélection culturelle, artistique et musicale de la fin de l'année 2007 en Touraine !

Entre nous

## "C'est en Touraine"...

Vous l'avez sans doute remarqué en découvrant sa première page : votre magazine change.

Le marché public de l'ancienne formule arrivant à expiration, un nouveau prestataire conçoit désormais "C'est en Touraine".

Il se transforme, mais toujours avec l'ambition forte de s'affirmer comme un magazine utile à ses lecteurs. Être, en quelque sorte, le magazine qui vous aide à bien vivre la Touraine au quotidien.

Au menu de cette nouvelle formule : beaucoup d'informations pratiques, de la proximité, des découvertes, des portraits de ceux qui font la Touraine, des images fortes, l'essentiel de l'actualité du département, et toutes les explications sur l'action du Conseil général au bénéfice des Tourangeaux.

Nous vous invitons à vous en faire votre propre idée, en découvrant dans les pages qui suivent le nouveau "C'est en Touraine".

Bonne lecture.

Et rendez-vous au prochain numéro, en janvier 2008.

■ La rédaction

Retrouvez votre magazine sur [WWW. CG37.FR](http://www.cg37.fr)

**TOURAINE EN ACTION P. 11**

Dans les dix ans à venir, la population âgée de plus de 85 ans va doubler et le nombre de personnes dépendantes ne cessera d'augmenter. Pour adapter les structures à cette évolution de la société et mieux accompagner le grand âge, le Conseil général d'Indre-et-Loire agit. Dossier.

**P. 16 EN PROJET.** Musée : le point sur le chantier du Grand-Pressigny.

**P. 17 EN LIGNE.** Les bonnes adresses de la Touraine sur le Net : Zivaction, Périph...

**P. 18 PRATIQUE.** Pour mieux vivre en Touraine, nos conseils pratiques.

**P. 19 EN TÊTE.** Olivier Saint-Cricq, président du groupe Nouvelle République.

**P. 20 POUR TOUS.** Tribune libre aux groupes politiques du Conseil général.

AVANT



Le franchissement de la voie ferrée Tours-Le Mans par le périphérique impose la construction d'un ouvrage spécifique : le pont-rail.

APRÈS



Au total, 23 500 m<sup>3</sup> de matériaux ont été déplacés, soit l'équivalent d'une hauteur de 25 m sur la surface d'un terrain de rugby.

PHOTOS : CYBAIR VISION

## Chantier du périphérique 92 heures chrono

**Objectif 2010.** Reliant La Riche à Saint-Cyr-sur-Loire, la section nord-ouest du boulevard périphérique va fluidifier le trafic dans ce secteur de l'agglomération et permettre aux automobilistes de gagner 15 minutes en heures de pointe. Sa construction, gérée par le Conseil général, est menée en concertation avec les collectivités locales concernées, et dans un souci constant de respect de l'environnement naturel et humain.



**DU 1<sup>ER</sup> AU 4 NOVEMBRE DERNIER**, deux ponts-rails, 11 500 tonnes de béton et 900 tonnes d'armature de ferrailage ont été poussés sous la voie de chemin de fer Tours-Le Mans. Ils permettront de faire passer le périphérique nord-ouest sous la voie ferrée.

Ces ouvrages ont donc été préconstruits à proximité immédiate de leur emplacement définitif. Puis, en 92 heures seulement, les rails ont été déposés, une brèche réalisée dans le talus de la voie ferrée, les deux ponts-rails glissés jusqu'à leur emplacement définitif, et enfin la voie ferrée a été reposée. ■

Les vidéos des temps forts sont consultables en ligne sur [www.cg37.fr/periph](http://www.cg37.fr/periph).



IMPLANTATION

## Système U s'installe à la ZAC du Véron

**Le Conseil général a contribué à l'installation de Système U en Touraine :** conscient de la place importante que la logistique tient dans l'économie et de son fort potentiel de développement, il a facilité l'aménagement de la plate-forme et amélioré son accès : diagnostic archéologique, aide à la construction du bâtiment, financement du rond-point sur la RD 749...



Bonne nouvelle pour l'emploi en Touraine : la nouvelle plate-forme logistique du groupe Système U vient d'ouvrir sur la zone d'activités du Véron, dans l'agglomération de Chinon, débouchant d'ores et déjà sur la création de près de 200 emplois sur le site. Spécialisée dans les produits frais, fruits, légumes et poissons, cette structure gèrera le stockage, les préparations de commandes, la distribution... À partir de cette implantation stratégique, Système U desservira les 146 magasins à l'enseigne Super U ou Hyper U du Grand Ouest, répartis sur les 14 départements des régions Centre, Poitou-Charentes et Pays-de-la-Loire. La mise en service de

l'étoile autoroutière à cinq branches constituée par les autoroutes A85, A28 et A10, et l'équipement très haut débit de cette zone avaient motivé le choix du groupe de distribution. L'impact économique et social de ce projet est considérable pour le bassin d'emploi du Chinonais et le département : 28,5 millions d'euros d'investissements, 200 créations d'emploi dès l'ouverture, 280 projets en 2010.

**6 847**

C'est le nombre d'allocataires du RMI en Touraine\*. Un chiffre inférieur à la moyenne nationale, ce qui s'explique par l'action du Conseil général pour favoriser le retour à l'emploi des Rmistes, notamment avec la signature de plus de 500 contrats Revenu minimum d'activité (RMA). \*août 2007

LE CHIFFRE

AGENDA

### ÉLECTIONS Cantonales 9 et 16 mars 2008

En Indre-et-Loire comme dans le reste de la France, les élections cantonales se dérouleront les dimanches 9 et 16 mars 2008, les mêmes jours que les élections municipales. Les électeurs de 18 des 37 cantons du département sont appelés à élire leur conseiller général, les cantons étant renouvelables par moitié tous les 3 ans. Sont concernés les cantons de :

- Amboise,
- Ballan-Miré,
- Chambray-lès-Tours,
- Château-Renault,
- Chinon,
- Descartes,
- Joué-lès-Tours Nord,
- Langeais,
- Loches,
- Neuillé-Pont-Pierre,
- Preuilley-sur-Claise,
- Saint-Avertin,
- Saint-Cyr-sur-Loire,
- Sainte-Maure-de-Touraine,
- Saint-Pierre-des-Corps,
- Tours Centre,
- Tours Val-de-Cher,
- Vouvray.

MALTRAITANCE

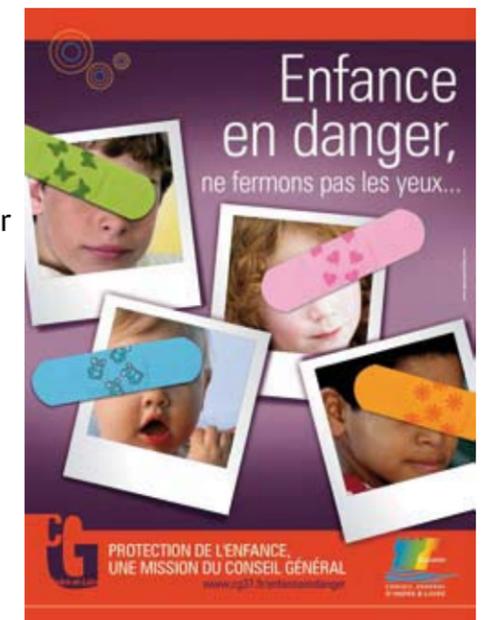
## Protégez les enfants

Prévenir la maltraitance des enfants et agir efficacement contre elle, c'est l'une des missions que s'est fixée le Conseil général. Pour sensibiliser chacun des Tourangeaux à cette cause, il a lancé une grande campagne d'information sur la protection de l'enfance et édité un "guide du signalement" qui donne le mode d'emploi pour signaler un enfant dont la sécurité serait compromise et alerter les autorités compétentes pour faire cesser au plus vite sa souffrance.

À noter également que, à l'occasion de la Journée des droits de l'enfant, le Département a réalisé un marque-page destiné aux enfants pour les sensibiliser aux rencontres dangereuses qu'ils peuvent faire dans leur vie quotidienne et leur donner le détail des droits qui leur sont reconnus par la Convention internationale des droits de l'enfant.

■ Guide et marque-page disponibles sur demande au 02 47 31 42 88 et sur [www.cg37.fr](http://www.cg37.fr)

Tous les renseignements sur [www.cg37.fr](http://www.cg37.fr)



## ÉCHOS

CONSEIL GÉNÉRAL  
Vote du budget  
2008

L'assemblée départementale se réunira en session plénière les 13 et 14 décembre prochain pour examiner et voter son budget primitif pour 2008. Nous y reviendrons dans le prochain numéro de "C'est en Touraine". Ces séances publiques se tiennent à l'Hôtel du département, place de la Préfecture à Tours.

HANDICAPÉS  
Devenez  
accueillant  
familial

À mi-chemin entre le maintien à domicile et l'hébergement en établissement, l'accueil familial permet à une personne qui ne peut plus vivre chez elle de retrouver, au-delà d'un logement, un lieu de vie chaleureux. C'est aussi la possibilité pour l'un des membres d'une famille d'assurer un revenu complémentaire au foyer en accueillant une à trois personnes âgées ou handicapées adultes n'appartenant pas à sa famille proche. Pour pouvoir devenir accueillant familial, un agrément du président du Conseil général est nécessaire. Cet agrément est valable cinq ans.

■ **Se renseigner :**  
Direction Personnes âgées et Personnes handicapées.  
Service d'Action sociale  
Tél. : 02 47 31 45 15  
ou 02 47 31 45 94

## ÉLASTOPÔLE

## Spécialité caoutchouc

La Touraine compte désormais un troisième pôle de compétitivité. Après les énergies nouvelles (pôle Systèmes de l'énergie électrique) et la cosmétique (pôle Sciences de la beauté), le pôle Caoutchouc industriel vient d'être labellisé par l'État. Baptisé Élastopôle, il est soutenu par les entreprises jocondiennes Michelin et Hutchinson, leaders mondiaux de la profession, et regroupe laboratoires, universités et PME-PMI.

Ce pôle a pour vocation d'accélérer l'innovation technologique et de renforcer les liens avec les PME, en particulier en matière de transfert de la recherche vers les domaines d'application. Un programme qui portera, par exemple,



sur la fabrication de nouveaux matériaux ou encore sur la valorisation des déchets et produits du caoutchouc.

Tous les ans, en effet, plusieurs dizaines de milliers de tonnes de caoutchouc finissent en décharges ou brûlées. La recherche est donc lancée pour trouver le moyen de récupérer, transformer et recycler ces pièces.

## INITIATIVE CITOYENNE

## Vêtifuté taille le handicap

En matière de handicap, des efforts considérables sont faits pour apporter confort et autonomie à ceux qui en ont besoin. Un exemple : l'association tourangelle Vêtifuté, qui s'est spécialisée dans l'adaptation de vêtements. Partant du constat que des gestes de la vie de tous les jours - comme s'habiller - constituent des moments difficiles pour les personnes handicapées ou à mobilité réduite, elle adapte les vêtements au handicap en les transformant. En avril

dernier, le Conseil général a donné son accord pour prendre en charge une partie des dépenses liées à l'adaptation du vêtement. Les bénéficiaires ? Les personnes de plus de 60 ans qui perçoivent l'Allocation personnalisée d'autonomie (APA). Et pour les moins de 60 ans, celles qui reçoivent la Prestation de compensation du handicap (PCH). Il s'agit d'une première en France.

■ **Contact :** Tél. 02 47 59 47 78  
ou [vetifute@wanadoo.fr](mailto:vetifute@wanadoo.fr)  
[www.vetifute.com](http://www.vetifute.com).



## À RETENIR

La 7<sup>e</sup> édition  
de Jour  
de Loire  
se déroulera  
du 30 mai au  
1<sup>er</sup> juin 2008

➡ Plus d'informations dans les semaines qui viennent sur [www.cg37.fr](http://www.cg37.fr)

L'assemblée départementale s'est réunie les 20 septembre et 30 novembre en Commission permanente. De nombreuses décisions ont été prises au cours de ces séances. Voici une sélection des actions décidées.



**CHRONO.** Aide aux sportifs amateurs, accompagnement du grand âge, construction d'un musée... en cette fin d'année, le Conseil général est sur tous les terrains. Résumé.

18-10-2007  
Sainte-Maure-de-Touraine

Deux nouvelles unités  
pour personnes âgées

Visite du chantier des deux nouvelles unités pour personnes âgées de l'hôpital de Saint-Maure-de-Touraine. Elles ouvriront en mars 2008 et comprendront 30 lits qui viendront s'ajouter aux 254 chambres déjà existantes. Ces lits seront affectés à des résidents atteints de la maladie d'Alzheimer.

22-10-2007  
Tours

Signature de la Convention  
Région-Département 2007-2013

Le Conseil général et la Région Centre ont signé une convention pour la période 2007-2013. Principalement axé sur le social et l'économie, ce contrat définit un programme d'actions prioritaires pour la Touraine : aide à l'hébergement médicalisé dans les maisons de retraite, opérations d'acquisition et d'amélioration de logements sociaux, créations de sites d'activités et projets touristiques...

25-10-2007  
Grand-Pressigny



## Première pierre

Le président du Conseil général, le préfet d'Indre-et-Loire, Patrick Subremon, et le conseiller général du Grand-Pressigny, Gérard Henault, ont procédé à la pose de la première pierre du musée de Préhistoire du Grand-Pressigny. C'est un pavé en Plexiglas contenant une clé USB en forme de silex qui a été scellé dans le mur. Elle remplace la traditionnelle plaque officielle.

(voir article page 16)

## A VENIR

05-12-2007  
Tours



## Honneur aux sportifs

Le Conseil général procédera à la remise des bourses départementales aux sportifs de haut niveau amateurs du département le 5 décembre à la Maison des Sports de Touraine. Tous sports confondus, 84 sportifs en seront bénéficiaires, dont un en catégorie élite, 10 en catégorie senior, 17 en catégorie jeune et 56 en catégorie espoir.



Retrouvez l'agenda des événements sur notre site, [www.cg37.fr](http://www.cg37.fr)

## ÉNERGIES

Aides à l'installation de  
chaudières à bois

Les 10 premières viennent d'être attribuées. Financées par le Conseil général pour encourager les bioénergies, elles permettent de couvrir une partie des frais d'acquisition, de main-d'œuvre et d'installation des chaudières et des silos (de 1 500 à 2 500 euros selon le volume du silo de stockage). Renseignements : 02 47 31 48 51 ou [fbourgoin@cg37.fr](mailto:fbourgoin@cg37.fr)

## COLLÈGES

14 collèges séduits  
par le cartable allégé

Deux jeux de livres scolaires pour les élèves de 6<sup>e</sup> : l'un en classe, l'autre à la maison. Initiée par le Conseil général, l'opération "Cartables légers" consiste à alléger les sacs des jeunes collégiens pour éviter les maux de dos et réduire le danger lors des déplacements à vélo. Elle est financée à parts égales par l'établissement, le Conseil général et un troisième partenaire.

## ÉCONOMIE

## L'extension de Node Park

Le site d'activités de Tauxigny va très prochainement s'étendre sur 5 hectares supplémentaires, pour répondre à la demande de petites entreprises artisanales et de services. Axé sur l'industrie et les nouvelles technologies, il regroupait déjà, sur 25 hectares, 25 entreprises et 800 emplois. Le Conseil général finance près d'un tiers de ce projet.

LES PROJETS VOTÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL

**CANTON DE RICHELIEU**

**Pédiatrie préventive : deux consultations supplémentaires**

Pour aller au-devant de la population et répondre à une demande en croissance, deux consultations de pédiatrie préventive supplémentaires sont organisées, l'une à Richelieu, l'autre à Marigny-Marmande. Proposées gratuitement aux familles par le Conseil général, ces consultations, sans rendez-vous, permettent un suivi médical régulier des enfants et sont aussi l'occasion de dispenser des conseils utiles aux parents.

- À Richelieu : le 2<sup>e</sup> mardi du mois (9 h/11 h 30) et le 4<sup>e</sup> mardi du mois (14 h /16 h) au 36 bis rue Henri-Proust.
  - À Marigny-Marmande : le 2<sup>e</sup> mardi du mois (13 h 30/15 h 30) à la mairie.
- Renseignements : 02 47 93 14 35



**CIGOGNÉ**

**Ouverture d'un commerce multiservice**

Le village de Cigogné ne comptait plus aucun commerce depuis une vingtaine d'années. C'est désormais du passé grâce à l'ouverture d'un tout nouveau multiservice, à l'enseigne "La Grange de Cigogné". La commune a mis une ancienne grange dont elle était propriétaire à la disposition de la Communauté de communes de Bléré-Val-de-Cher. Celle-ci l'a réhabilitée et louée pour offrir aux 340 habitants de Cigogné un nouveau commerce regroupant les activités de bar, restaurant et épicerie. Le Conseil général a apporté son soutien au titre du Fonds de désenclavement et de développement rural pour un montant de 55 639 € sur un total de 278 195 €.

**AGGLOMÉRATION TOURANGELLE**

**Médiathèque pour tous à Chambray**

Ouverte depuis quelques mois, la médiathèque de Chambray-lès-Tours offre aux habitants un véritable service culturel de proximité et s'impose comme un lieu privilégié de découverte et de rencontre.



Outre l'accès à des milliers de documents, la médiathèque de Chambray propose au public de s'initier à l'utilisation du Web.

Cet espace de 1100 m<sup>2</sup> propose une grande diversité d'œuvres sur tous supports : au total, plus de 30 000 titres, ouvrages et revues. Un espace public numérique équipé de 10 postes informatiques permet au visiteur de se familiariser avec les nouvelles technologies, grâce à des ateliers d'initiation à Internet. Enfin, des animations adaptées aux différents publics (conférences, expositions, spectacles) feront vivre ce lieu. La médiathèque a bénéficié

du soutien du Conseil général à hauteur de plus de 400 000 €. D'abord, sous la forme d'une subvention de 145 443 € pour les acquisitions foncières, votée sur le Fonds d'aide à l'agglomération tourangelle,

puis par une subvention de 262 800 € pour la construction du bâtiment, dans le cadre de la charte d'objectifs 2005/2007 conclue entre le Conseil général et l'agglomération tourangelle.

■ **MARIGNY-MARMANDE** Une nouvelle épicerie a ouvert ses portes. ■ **INGRANDES-DE-TOURAINES** Le terrain de football bénéficie maintenant d'un éclairage permettant des entraînements de nuit. ■ **CHÂTEAU-LA-VALLIÈRE** La nouveauté : l'ouverture d'une salle de boule de fort. ■ **RIVARENNES** La restauration de la gare est en cours. ■ **FERRIÈRE-SUR-BEAULIEU** Un commerce multiservice s'installe dans la commune. ■ **ESVRES** La population bénéficie désormais d'un parcours de santé et d'un court de tennis.

**NOUÂTRE**

**Un chantier très spécial !**

La déconstruction - et non la démolition - du vieux pont de Nouâtre est en cours, en tenant compte de contraintes environnementales spécifiques. L'objectif est d'assurer la protection d'un mollusque aquatique,

une moule rarissime que l'on pensait disparue de la Vienne. Et pour ne pas endommager le pont neuf très proche (10 m en aval), la déconstruction s'effectue par traverse par traverse. Un chantier qui devrait s'achever à la fin de l'année 2007.



**LA PHOTO**



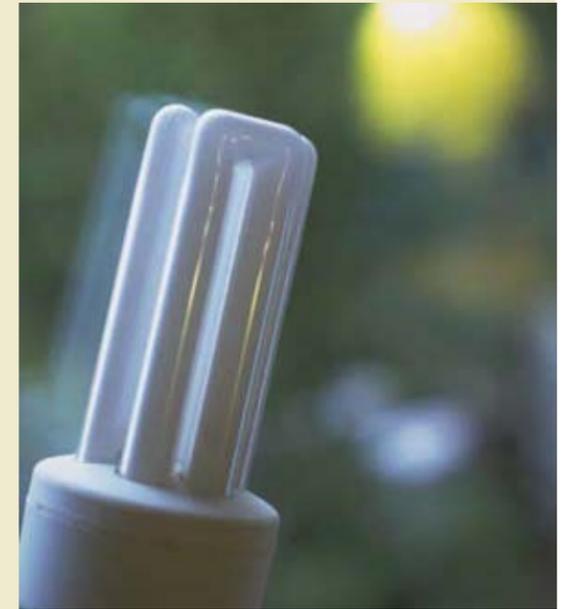
Le jardin de M. José Bourreau à Beaumont-en-Véron.

**PRIX. Le Palmarès départemental du concours "Fleurir la France" pour 2007 a été rendu public le 11 octobre. Les 6 prix décernés récompensent de belles réalisations qui mêlent diversité, originalité des végétaux et recherche de couleurs harmonieuses.**

- **Catégorie "Jardin visible de la rue"**  
1<sup>er</sup> prix : M. Michel Chauvreau, à Saint-Cyr-sur-Loire.  
2<sup>e</sup> prix : M. José Bourreau, à Beaumont-en-Véron.
- **Catégorie "Cour"**  
1<sup>er</sup> prix : M. et Mme Marcel Sage, à Barrou.  
2<sup>e</sup> prix : Mme Elisabeth Calonne, à Preuilley-sur-Claise.
- **Catégorie "Balcon"**  
1<sup>er</sup> prix : M. et Mme Michel Hoeffelin, à Descartes.  
2<sup>e</sup> prix : Mme Mireille Moussier, à Saint-Cyr-sur-Loire.

**Économies d'énergie : les bons gestes**

Les jours raccourcissent, l'hiver pointe le bout de son nez. Vos équipements électriques risquent d'être fortement sollicités dans les prochaines semaines. Sûrement trop... Alors, faites les bons gestes pour conjuguer confort et allègement de votre consommation en énergie.



**1**

**Ne surchauffez pas votre logement**

Mettez vos thermostats à la bonne température, soit 17°C dans une chambre et 19°C dans le séjour. Savez-vous que chaque degré supplémentaire augmente votre facture d'environ 7% ? Important : une bonne isolation permet de réduire votre consommation d'énergie sans nuire à votre confort.

**2**

**Préférez la douche**

L'eau chaude représente 17% en moyenne de votre facture d'énergie. Économisez-la ! Mise en douche, qui vous permet de consommer 3 fois moins d'eau qu'un bain. Surveillez également les éventuelles fuites de vos robinets. Bon à savoir : une fuite au goutte à goutte vous fait perdre l'équivalent d'une douche en une journée.

**3**

**Pensez aux lampes à basse consommation**

En matière d'éclairage, ayez les bons réflexes. Éteignez systématiquement les lumières quand vous sortez d'une pièce et privilégiez les lampes à basse consommation pour les éclairages principaux. Particulièrement adaptées aux usages prolongés, ces lampes consomment 3 à 5 fois moins d'électricité pour une durée de vie 6 à 8 fois plus longue qu'une lampe à incandescence.

**4**

**Évitez la mise en veille**

Télévision, lecteur DVD, décodeur... Ne laissez pas vos appareils en veille ! De ce simple fait, leur consommation en électricité baissera jusqu'à 70%. Et équipez-vous d'une multiprise coupe-veille, qui vous permettra d'éteindre tous vos appareils en même temps.

**5**

**Bichonnez vos appareils ménagers**

Vos appareils ménagers ont besoin de douceur. Si vous programmez votre lessive à une température de 30°C, votre lave-linge consommera 3 fois moins d'énergie qu'à 90°C. Pensez à dégivrer votre réfrigérateur dès que vous voyez de la glace apparaître sur ses parois. Et pour rester au top de l'économie, choisissez des appareils ménagers portant l'étiquette Énergie A ou A+.

**VOS INTERLOCUTEURS**

● **Espace Info-Énergie**  
À l'Espace Info-Energie de Tours (EIE 37), des spécialistes vous informent et vous conseillent sur toutes les questions relatives à l'efficacité énergétique et à la protection de l'environnement. Contact : EIE 37  
22 rue Blaise-Pascal 37000 Tours  
Tél. : 02 47 60 90 70  
E-mail : eie37@wanadoo.fr

● **EDF**  
Pour plus de conseils et d'astuces sur les économies d'énergie, vous pouvez contacter EDF au 39 29 (coût d'un appel local) ou consulter son site Internet, www.edf.fr.

**Ensemble pour l'efficacité énergétique**

Réduire la consommation d'énergie sur le patrimoine départemental et développer les énergies renouvelables, telle est l'ambition de l'accord signé le 15 février par EDF et le Conseil général d'Indre-et-Loire. Cet accord, qui s'inscrit dans la démarche de préservation de l'environnement et de diminution de la facture d'énergie des collectivités, s'articule autour de trois axes majeurs : la maîtrise de la demande d'énergie dans les bâtiments du Conseil général, la sensibilisation et la formation du personnel du Département, l'étude et la prise en compte des énergies propres dans le domaine du transport scolaire.



## PROMENADES Les chemins de randonnée culturels Saint-Martin

Et si vous marchiez sur les traces de saint Martin de Tours ? Trois chemins de randonnée culturels vous permettent de revivre l'histoire de ce personnage hors du commun, symbole de tolérance et de partage, et de redécouvrir un impressionnant patrimoine martinien. Abbayes, églises, fontaines, ponts, vitraux, statues... Plus de 450 kilomètres de parcours ponctués de mille et une merveilles !

Retrouvez d'autres sentiers sur [www.tourism-touraine.com](http://www.tourism-touraine.com)



### LE PARCOURS



1

#### LE CHEMIN DE L'ÉTÉ DE LA SAINT-MARTIN

Ce chemin de 114 km retrace la légende de l'Été de la Saint-Martin, de Candes-Saint-Martin, où mourut Martin le 8 novembre 397, jusqu'à Tours où il fut inhumé. Balisé de la gare de Chinon à la gare TGV de Tours, ce parcours réclame 4 jours de marche.

Quatre jours au cours desquels vous pourrez admirer notamment le vitrail de l'église Saint-Étienne (Chinon) qui représente la mort du saint, les deux statues de saint Martin à Ligné, le vitrail de l'enlèvement du corps à la collégiale de Candes et la basilique Saint-Martin de Tours.

2

#### LE CHEMIN DE L'ÉVÊQUE DE TOURS

Ses 236 km en font le plus long des trois parcours. Ce chemin relate l'enlèvement de saint Martin de l'abbaye de Ligugé par les Tourangeaux qui voulaient en faire leur évêque.

Il est balisé de la gare TGV de Poitiers à la gare TGV de Tours et vous demandera 9 jours de marche.

Cet itinéraire vous permettra de découvrir, par exemple, les Fontaines Rouges à Esves-le-Moutier, les vitraux de l'église de La Chapelle-Blanche-Saint-Martin et la fameuse abbaye de Ligugé, commune où saint Martin accomplit le premier de ses miracles, le miracle du catéchumène.

3

#### LE CHEMIN DE TRÈVES

Ce parcours de 138 km est lié à la vie de saint Martin, fondateur de l'abbaye de Marmoutier, et à ses voyages jusqu'en Allemagne.

Balisé de la gare TGV de Tours à celle de Vendôme, il représente une semaine de marche.

Tout au long, vous pourrez admirer les nombreuses merveilles de l'église de Saint-Martin-le-Beau, visiter Lavardin, considéré comme l'un des plus beaux villages de France, et naviguer sur le "Saint-Martin-de-Tours", bateau basé à Rochecorbon, qui vous proposera un point de vue unique sur la Loire.

### PRATIQUE

>> **TOUT SUR LE WEB**  
Plans, cartes, photos, histoire, légendes... Les trois chemins de randonnée Saint-Martin sont décrits très précisément : rien ne vous échappera sur chacune des villes étape, informations pratiques comprises (hébergement,

restauration, commerces, médecins, office de tourisme, transports en commun...).

>> **CONTACT.** Pour en savoir plus ou faire une suggestion, vous pouvez écrire à l'adresse mail suivante : [contact@saintmartindetours.eu](mailto:contact@saintmartindetours.eu)

[www.saintmartindetours.eu](http://www.saintmartindetours.eu)

### Des chemins à l'initiative du département

C'est dans le cadre de sa politique de valorisation du patrimoine que le Conseil général a initié ces chemins de randonnée culturels Saint-Martin, avec le soutien du ministère de la Culture. Labellisés "Grand Itinéraire du Conseil de l'Europe", ils se prolongeront bientôt vers les villes européennes liées à l'histoire de saint Martin : Szombathely (en Hongrie), Milan, Rome, Trèves (en Allemagne), Saragosse...

Dans le cadre d'une convention triennale, le Département apporte son soutien financier au Centre Culturel Européen Saint-Martin de Tours, à hauteur de 125 000 euros par an.



# Comment la Touraine accompagne le grand âge



#### P. 13 L'EXPERT.

Questions au D<sup>r</sup> Frédéric Schmitt, médecin coordonnateur à l'EHPAD "Les Grands Chênes".

#### P. 14 REPER'AGE.

Un numéro de téléphone pour orienter le troisième âge.

#### P. 15 L'ESSENTIEL.

Perte d'autonomie : une allocation personnalisée.

**P. 15 FOCUS.** Ils sont au service des seniors en Touraine.

Les chiffres donnent la mesure de l'enjeu : dans les dix années à venir, la population âgée de plus de 85 ans va quasiment doubler et le nombre de personnes dépendantes continuera d'augmenter. Face à ce défi, le Conseil général d'Indre-et-Loire adapte et développe les structures et les services qui permettent d'accompagner le grand âge en Touraine.

■ Exceptionnel il y a encore quelques années, le très grand âge devient une donnée de tous les jours pour les services en charge des personnes âgées.



**Avec l'âge, tous les petits gestes de la vie quotidienne deviennent difficiles à effectuer. La dépendance s'installe. Il est alors indispensable de se faire aider, que ce soit à domicile ou dans le cadre d'un établissement d'accueil. Le Conseil général est au cœur du dispositif, pour favoriser des conditions optimales de soins, d'accueil et de bien-être aux personnes âgées.**

**EN PRATIQUE**

■ **INFORMATION**  
La réponse à toutes les questions relatives aux personnes âgées.

**Touraine Reper'Age**  
Tél. : 02 47 31 45 31

**Centres locaux d'information et de coordination (CLIC)**

CLIC de Tours  
Tél. : 02 47 31 94 93

CLIC du Sud-Touraine  
Tél. : 02 47 92 09 72

CLIC des 3 vallées  
Tél. : 02 47 21 90 00

■ **PRESTATIONS SOCIALES**  
**Service de l'Aide sociale aux personnes âgées**  
(Conseil général)

Tél. : 02 47 31 45 79

**Service social de la Caisse régionale d'assurance maladie**  
Tél. : 02 47 31 89 31

**Service social de la Mutualité sociale agricole**  
Tél. : 02 47 31 61 95

■ **SERVICE À LA PERSONNE**  
**Union nationale de l'aide d'Indre-et-Loire**

14 associations de soins et de services à domicile réparties sur le département.  
Tél. : 02 47 36 29 29

**Aide à domicile en milieu rural (ADMR).** Tél. : 02 47 36 53 53

**PACT d'Indre-et-Loire Amélioration et adaptation de l'habitat**

303, rue Giraudeau Tours  
Tél. : 02 47 36 25 50

**Présence Verte Téléassistance**  
Tél. : 02 47 31 61 96

■ **PRÉVENTION**  
**PAC Euréka Touraine Entretien et développement des facultés cérébrales**

Tél. : 02 47 31 61 95

**Touraine Alzheimer**  
Tél. : 02 47 43 01 55

**Comité départemental des personnes âgées d'Indre-et-Loire (Coderpa 37)**  
Tél. : 02 47 31 45 45 (poste 64.263)

**A**vec l'allongement général de la durée de la vie, la population âgée et très âgée augmente. En Indre-et-Loire, en 2007, plus de 127 000 personnes ont déjà dépassé 60 ans, sur une population totale d'environ 570 000 personnes. En 2020, un Tourangeau sur dix aura 75 ans ou plus. Les seniors représenteront alors plus de 10 % de la population.

Cette situation démographique nouvelle doit nécessairement être prise en compte parce qu'elle génère inévitablement des besoins nouveaux. Prévention, soutien à domicile, amélioration de la qualité de vie dans les établissements... le Conseil général s'attache à mettre en place les solutions adaptées à l'âge, au degré de dépendance et aux souhaits des personnes concernées.

**RESTER À SON DOMICILE**

“Vieillir chez soi” est évidemment la volonté d'une majorité de seniors. Ce choix de vie est en augmentation (+ 1 500 personnes en deux ans !). Le soutien à domicile rend ce souhait bien souvent réalisable.

L'Allocation personnalisée à l'autonomie (APA), dont le Conseil général a la charge depuis 2002, permet de financer ces services à domicile, qui peuvent aller du portage de repas à l'auxiliaire de vie en passant par le transport, la garde à domicile, l'installation d'une téléalarme ou les travaux d'aménagement du logement. En Touraine, 5 000 personnes en bénéficient.

**52 383**

**C'est le nombre de personnes âgées de plus de 75 ans qui résidaient en Indre-et-Loire en 2006, soit 8,3 % de la population totale. Le grand âge est fortement féminisé. Au-delà de 85 ans, les femmes sont plus de deux fois plus nombreuses que les hommes.**



**L'ENTRETIEN DES FACULTÉS CÉRÉBRALES**



**JOUER POUR COMMUNIQUER**

Scrabble, loto, jeux de cartes ou de société... “La dynamique de groupe est essentielle dans le travail sur la mémoire”, explique Dominique Latour, assistante sociale MSA.



**LIRE POUR GARDER LE CONTACT**

Le bien-être des personnes âgées est l'objectif permanent des personnels des EHPAD, qui multiplient les animations destinées à entretenir les capacités de leurs pensionnaires.

Cette allocation concerne exclusivement les personnes âgées dépendantes d'au moins 60 ans qui en font la demande. Elle est calculée en nombre d'heures d'aide à domicile pour accompagner la personne dans les actes essentiels de la vie (aide à la toilette, au ménage, au repas...) ou lorsqu'elle requiert une surveillance particulière. Son niveau dépend du degré de dépendance, qui est donc évalué par une équipe médico-sociale du Conseil général en fonction des capacités physiques et intellectuelles de la personne.

Deux dispositifs peuvent venir compléter ce soutien à domicile : l'accueil de jour et l'accueil temporaire. Le premier peut accueillir pour une ou plusieurs journées par semaine, voire une demi-journée, des personnes âgées. Il peut être un lieu de rencontre pour les personnes isolées, ou permettre au conjoint ou aux aidants

**Vieillir chez soi, c'est la volonté manifestée par la majorité des seniors. Un choix de vie en augmentation, que le soutien à domicile mis en place par le Département peut rendre réalisable.**

familiaux de “souffler”, de s'octroyer des pauses. L'APA prend en charge, selon les situations, une à trois journées par semaine passée dans cette structure. L'hébergement temporaire s'adresse aux personnes âgées dont le maintien à domicile est momentanément compromis du fait de l'absence de l'entourage capable de les aider, ou suite à une hospitalisation par exemple. Il peut être financé jusqu'à hauteur de 90 jours par an. Sur ce même principe, une expérimentation se déroule dans l'agglomération tourangelle depuis le mois d'avril 2006. Elle s'adresse prioritairement aux personnes en retour d'hospitalisation : une garde de nuit itinérante passe au domicile une à trois fois après 21 h. C'est une véritable sécurité pour la personne et sa famille.

mération tourangelle depuis le mois d'avril 2006. Elle s'adresse prioritairement aux personnes en retour d'hospitalisation : une garde de nuit itinérante passe au domicile une à trois fois après 21 h. C'est une véritable sécurité pour la personne et sa famille.

**CRÉER UN VÉRITABLE RÉSEAU SUR LE TERRITOIRE**

Le soutien à domicile fait intervenir de nombreux professionnels médicaux et paramédicaux. C'est pour apporter des réponses adaptées aux situations des personnes âgées que s'est développé le réseau départemental de la coordination gérontologique. Cet outil destiné aux professionnels leur permet d'échanger autour de leurs pratiques, de les faire évoluer et ainsi de mieux s'adapter encore aux besoins des personnes. Pour les usagers, c'est l'assurance de pouvoir rester à domicile le plus longtemps possible dans de bonnes conditions. Par ailleurs, trois Centres locaux d'information et de coordination (CLIC) permettent le maillage de tout le territoire départemental. Financés par le Conseil, ces CLIC sont ouverts au public pour accueillir et informer les personnes âgées et leur entourage sur leurs droits et sur les services qui leur sont offerts (tous les contacts dans l'encadré de la page 12).

**Avis d'expert**



**Dr Frédéric Schmitt**  
Médecin coordonnateur à l'EHPAD “Les Grands Chênes” (Joué-lès-Tours)

**C'est en Touraine : Quel est le rôle du médecin coordonnateur dans un établissement ?**

**Dr Schmitt :** Le médecin coordonnateur est apparu en même temps que les EHPAD, en 2002. C'est un gériatre qui cumule de nombreuses missions : relations avec les tutelles (DDASS et Conseil général) ; validation des entrées des personnes âgées ; coordination des soins médicaux, ressource pour les personnels de santé, ainsi que pour les familles ; organisation de la formation des personnels. Et beaucoup d'autres encore...

**« On s'efforce d'assurer la dignité des personnes. Cela passe par tout ce qui contribue à l'image de soi. »**

**C'est en Touraine : Quand la perte d'autonomie commence-t-elle ?**

**Dr Schmitt :** S'habiller, se laver, manger, communiquer avec autrui dans les relations sociales ou en cas de problème... quand l'ensemble de ces fonctions vitales ne sont plus possibles, on parle de grande dépendance. La dépendance va s'accroissant. D'abord on s'assume tout seul. Quand ça va moins bien, l'Allocation perte d'autonomie (APA) permet de recevoir des aides à domicile. Lors de la dernière étape, il faut envisager l'EHPAD, dans lequel le personnel est toujours présent pour compenser la perte d'autonomie.

**C'est en Touraine : Comment accompagne-t-on la perte d'autonomie dans les EHPAD ?**

**Dr Schmitt :** On s'efforce d'assurer la dignité des personnes. Cela passe par tout ce qui contribue à l'image de soi. En plus des soins, il est essentiel de bien enregistrer la souffrance psychique. À partir de là, il n'y a pas de limite à tout ce qu'on peut faire pour leur bien-être. Ce qui est sûr, c'est que l'EHPAD est un progrès qui a fait évoluer la prise en charge de la dépendance.

**C'est en Touraine : Comment fait-on face au nombre croissant de malades d'Alzheimer dans les EHPAD ?**

**Dr Schmitt :** Jusqu'à 50 % des entrants sont concernés par cette maladie ou les troubles associés. Idéalement, il faut pouvoir les accueillir dans de petites unités ; on en trouve de plus en plus. Premier impératif : la protection des personnes. En même temps, il faut leur rendre le maximum de capacités. Cela passe par des ateliers, de la musicothérapie... L'objectif est de réveiller des émotions, sans omettre d'identifier les souffrances. J'insiste sur le rôle des personnels, dont l'investissement émotionnel est important. Leur travail n'est pas toujours estimé à sa juste valeur.



Le Conseil général entend doter, à terme, chaque maison de retraite (EHPAD) d'une unité pour personnes désorientées. Une réponse adaptée au "boom" de la maladie d'Alzheimer.



sont désormais liés par une convention tripartite avec l'État et le Département. Et cela change tout ! Accueil, animation, qualité de l'hôtellerie et de la restauration... L'objectif affirmé est le bien-être des personnes âgées. Progressivement les chambres et salles de bains deviennent toutes individuelles, et les établissements sont divisés en petites unités à dimension humaine. animateurs, psychologues, aides médico-psychologiques viennent renforcer les équipes et la Sécurité sociale développe la qualité des soins. Pour toutes ces formules, les frais de séjour sont à la charge de l'usager, qui peut bénéficier sous certaines conditions des allocations logement, de l'aide sociale (voir encadré ci-dessous), voire de l'APA en cas de perte d'autonomie.

**ALZHEIMER : GRANDE CAUSE NATIONALE**

La maladie d'Alzheimer - déclarée "Grande Cause nationale" par le Président de la République - est une maladie neurodégénérative du tissu cérébral qui entraîne la perte progressive et irréversible des fonctions mentales. C'est la principale cause de démence chez les personnes âgées, touchant environ 24 millions de malades à travers le monde. Les effets de cette maladie entraînent une grande dépendance de la personne atteinte. La Touraine n'est pas épargnée puisque 50 % des personnes âgées dépendantes qui demandent à entrer en EHPAD sont touchées soit par l'Alzheimer, soit par des pathologies apparentées. C'est ce qui explique l'attention particulière portée par le Conseil général à ce problème. Par exemple, le développement des Unités pour personnes âgées désorientées (UPAD) est une réponse adaptée aux troubles de la maladie. Concrètement, c'est une zone de vie sécurisée ouverte sur un jardin protégé. Ces unités favorisent la déambulation sans risques. L'objectif est de doter chaque EHPAD d'au moins une unité de ce type. C'est déjà le cas dans 8 établissements. De nouvelles constructions sont également en cours à Abilly et Sainte-Maure-de-Touraine ; elles accueilleront 30 personnes chacune. Aujourd'hui, les EHPAD de Touraine répondent plutôt bien aux besoins des personnes âgées dépendantes. Mais qu'en sera-t-il dans les dix années à venir ? Le groupe le plus âgé, donc potentiellement le plus dépendant, augmente régulièrement, et l'on constate une forte croissance du nombre de personnes malades d'Alzheimer ou de maladies proches. La tendance pour les trois années à venir est donc de faire progresser raisonnablement le nombre de places en EHPAD tout en se dotant de structures adaptées pour l'accueil de "malades Alzheimer". Une politique qui s'adaptera en fonction des progrès de la recherche, qui pourraient faire reculer un pan entier de la dépendance. ■

Tous les renseignements pour les personnes âgées en Touraine [www.touraine-reperage.com](http://www.touraine-reperage.com)

**Perte d'autonomie : une allocation personnalisée**

**L'APA**

Versée par le Conseil général depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2002, l'APA sert à financer un "plan d'aide" aux personnes âgées confrontées à une perte d'autonomie. Pour les personnes restant à leur domicile, l'évaluation de la dépendance est réalisée par une équipe médico-sociale. Pour celles qui résident en établissement, c'est le médecin de l'établissement qui évalue le degré de dépendance.

**60 ans**

Pour en bénéficier, il faut être dépendant, âgé de 60 ans ou plus, de nationalité française.



**Aide en nature**

L'APA est une aide en nature, qui prend en charge les frais liés à la dépendance de la manière suivante. • À domicile : l'aide est versée directement au bénéficiaire pour payer des heures d'aide à domicile, des frais d'aménagement du logement, de portage de repas, de téléalarme. • En établissement : l'aide est versée aux établissements d'accueil pour couvrir les frais de personnel et de matériel. L'APA est modulée en fonction du degré de dépendance et du niveau de ressources.

**8 460**

C'est le nombre de Tourangeaux qui bénéficient de l'APA : • 4 806 en bénéficient à domicile, • 3 654 vivent en établissement.

**85 ans**

C'est désormais l'âge moyen d'entrée en EHPAD. L'APA a permis de repousser nettement l'âge moyen des entrants en EHPAD, qui atteint désormais 85 ans.

**Ils sont au service des seniors**

Le budget de la politique d'aide aux personnes âgées menée par le Conseil général s'élève à 52,5 millions d'euros. Un chiffre à rapprocher de celui de la population concernée : 22,4% des habitants d'Indre-et-Loire sont âgés de 60 ans ou plus (21,1 % en France), ce qui représente 127 525 personnes à l'échelle du département. La question cruciale est l'augmentation de la grande dépendance et du nombre de personnes touchées par ce problème.

**DOMINIQUE LATOUR >**  
Assistante sociale MSA PAC Euréka Touraine

**"Plus on fait travailler sa mémoire, plus elle s'améliore. Ça permet de se sentir bien !"**

Le Programme d'Activation Cérébrale s'adresse à toutes les personnes âgées. L'enjeu : faire travailler sa mémoire au cours de 15 séances collectives de 1 heure 30 chaque semaine. Attention, il ne s'agit pas de compétition ! Mais la dynamique de groupe est essentielle. Certains continuent d'ailleurs à se voir bien au-delà de la dernière séance. Entretien de la mémoire et du lien social, que demander de mieux à ces ateliers ?



**< PASCAL OREAL**  
Directeur général de l'UNA d'Indre-et-Loire et directeur de l'ASSAD Touraine  
**"Une mission d'aide sociale auprès des personnes âgées"**

L'Union nationale d'aide d'Indre-et-Loire, que dirige Pascal Oreal, est implantée en Touraine depuis plus de 50 ans. L'UNA est composée de 14 ASSAD (Associations de services et de soins à domicile). Au service des personnes âgées, les ASSAD du département peuvent intervenir dès les premiers signes de perte d'autonomie en proposant des soins infirmiers, des auxiliaires de vie, le portage des repas ou encore le transport accompagné...



**CATHERINE BERROYER >**  
Directrice de l'EHPAD "Les Baraquins", à Villeloin-Coulangé

**"Recréer un lieu de vie où sont portées les valeurs de tolérance, respect et liberté"**

L'EHPAD accueille des personnes âgées dépendantes, mais également des handicapés. Tout le monde vit ensemble, sans discrimination. Seule la prise en charge diffère pour tenir compte des besoins de chacun. Ici, le "bien-vivre ensemble" est indissociable du projet d'établissement. De nouvelles relations se tissent entre handicapés valides et personnes dépendantes. Qui imaginerait ce petit monde en séjour à vélo en Brenne ? Eh bien, ils le font chaque année... en tandem.



**TOURAINE REPÉR'AGE**  
Un seul numéro de téléphone pour orienter le 3<sup>e</sup> âge

Vous êtes une personne âgée ou vous en comptez dans vos proches... Vous avez des questions sur la vie quotidienne et les loisirs, l'hébergement et le nombre de places disponibles, les aides envisageables ou encore les services spécialisés ? Toutes les réponses sont centralisées par le Conseil général, qui a mis en place

le service "Touraine Repér'Age". Vous pouvez vous informer soit via un numéro d'appel unique, soit via un site Internet. Ce dernier permet, entre autres, d'effectuer en ligne une recherche d'établissement ou de services à domicile (portage de repas, garde...). Une modification de ce site est programmée pour 2008. • Tél. : 02 47 31 45 31 du lundi au vendredi, de 13h à 17h. [www.touraine-reperage.com](http://www.touraine-reperage.com)

**SOUTIEN**  
**Aide sociale**

Les personnes dépourvues de ressources suffisantes pour assurer le coût d'un hébergement en maison de retraite, peuvent sous certaines conditions bénéficier de l'aide sociale accordée par le Conseil général. Aujourd'hui, 805 personnes bénéficient en Touraine de l'aide sociale à l'hébergement en EHPAD. À noter : celle-ci peut donner lieu à un recours sur la succession.





## Grand-Pressigny un musée en chantier

On se rendait au Grand-Pressigny soit pour son château, soit pour ses collections. Demain, on y viendra pour les deux. Le musée de Préhistoire, qui ouvrira au printemps 2009, fait le pari de réunifier le site en donnant à découvrir toute sa richesse. Archéologique et historique.

Déjà, au Paléolithique, on y travaillait le silex. Mais c'est au Néolithique (6000 à 2000 ans avant J-C) que se développe au Grand-Pressigny la production intensive et très avancée d'un point de vue technique de grandes dalles de silex. Les longues lames qui en étaient tirées ont même été retrouvées hors de nos frontières, en Suisse et aux Pays-Bas. De là à justifier la construction d'un musée intégrant cette dimension européenne, il n'y avait qu'un pas, qui sera franchi au printemps 2009, soit dix-huit mois après la pose de la première pierre, le 25 octobre dernier.

Le bâtiment contemporain à un

**Propriétaire du château de Pressigny, le Conseil général a engagé sa restauration.** La maîtrise d'œuvre du projet est confiée à l'architecte Bernd Hoge. L'agence Guliver Design assure les aménagements muséographiques. Coût des travaux : 8,5 millions d'euros, financés par le Département, le Fonds européen de développement régional (Feder), la Région Centre et l'État.



étage qui abritera le nouveau musée fera corps avec le château. Situé à l'angle de la galerie Renaissance et des ruines des anciens logis du XVI<sup>e</sup> siècle, son tracé reprend celui du logis historique dont les vestiges en surface seront laissés apparents. Moins élevé que la galerie, le bâtiment en béton sera recouvert de pierre claire, du même ton que le château. La porte d'entrée, monumentale, rappellera par ses dimensions les sept arcades de l'aile Renaissance.

Le visiteur pourra ainsi mieux se figurer l'ensemble architectural, constitué du donjon et de la forteresse du XI<sup>e</sup> siècle, au centre de laquelle Honorat de Savoie-Villars, baron du Grand-Pressigny, fit construire au XVI<sup>e</sup> l'un des plus grands châteaux de Touraine. À l'intérieur, le musée

En 2009, le site du Grand-Pressigny abritera un musée de la Préhistoire.

privilégiera la qualité à la quantité en mettant en perspective les pièces les plus représentatives des collections.

Le rez-de-chaussée, compartimenté par les ruines qu'il aura intégrées, sera principalement réservé à l'accueil du public et à une introduction à l'archéologie. Au sous-sol, les deux premières caves présenteront l'industrie lithique locale du Turonien supérieur. Dans la troisième seront projetés des films. Une grande salle d'exposition temporaire et un atelier pédagogique occuperont le rez-de-chaussée de la galerie Renaissance. Au premier étage qui, dans l'ancien musée, concentrait l'ensemble des collections, seront exposées les richesses archéologiques régionales, depuis le Paléolithique jusqu'à la fin de l'âge du bronze.

■ Lire aussi, en page 7 de ce numéro, la pose de la première pierre.

### CALENDRIER

**Début des travaux :** septembre 2006

**Fouilles archéologiques :** de septembre 2006 à septembre 2007

**Réhabilitation des caves :** de septembre 2007 à janvier 2008

**Construction du bâtiment :** d'octobre 2007 à décembre 2008

**Scénographie :** de juin 2008 au 1<sup>er</sup> trimestre 2009

**Ouverture :** printemps 2009

www.musee-prehistoire.fr



## LA TOURAINE SUR LE NET



## ZIVACTION - SAISON 2

La 2<sup>e</sup> édition du Zivaction va démarrer. Programmée cette année de décembre 2007 à juin 2008, cette opération propose aux collégiens d'exprimer, sous forme de petits clips, leurs idées pour améliorer le quotidien.

Le Zivaction sur [www.ziva-lesite.com](http://www.ziva-lesite.com)

Dès le mois de décembre, les 10-15 ans sont invités à saisir leur souris et à faire jouer leur esprit civique et leur créativité pour rendre leur collège plus solidaire, plus culturel, plus beau... Les quatre thèmes de cette 2<sup>e</sup> édition du Zivaction sont :

- **Collège et culture** (projet artistique, exposition, idées novatrices pour partager la culture...)
- **Collège et environnement** (qualité de vie, aménagement, économies d'énergie...)
- **Collège et solidarité** (aide aux handicapés, aux élèves en difficulté...)
- **Collège et santé** (tabac, hygiène alimentaire, sécurité...)

Avec sa classe, ses amis ou en solo, chacun va donc pouvoir présenter et défendre son projet grâce à la "machine à clips". La console multimédia en ligne permettant de mettre en forme ses idées en intégrant textes, images et sons, a été optimisée. Encore plus simple d'utilisation, elle proposera davantage de musiques et de photos, et permettra même à chacun d'importer ses images et de créer sa propre bibliothèque d'illustrations...

**Tous les projets sont attendus sur [www.ziva-lesite.com](http://www.ziva-lesite.com) jusqu'au 21 mars...**

### LE CALENDRIER DE L'OPÉRATION

► **du 3 décembre 2007 au 21 mars 2008**  
Le grand remue-méninges : les collégiens créent leurs clips.

► **du 25 mars au 26 avril**  
La présélection : visionnage par les organisateurs de l'ensemble des clips.

► **du 28 avril au 23 mai**  
Le grand vote : mise en ligne des clips en compétition et vote des internautes.

► **juin 2007**  
Le grand jour : les projets choisis par les internautes sont soumis aux élus du Département.

### TELEX

- **GASTRONOMIE**  
Fromage de chèvre, sandre, géline... une quarantaine de spécialités tourangelles à découvrir, avec des recettes de chefs pour les fêtes. [www.cg37.fr/terroir](http://www.cg37.fr/terroir)
- **MARCHÉS FRAIS**  
Retrouvez les jours et les horaires des marchés sur tout le département d'Indre-et-Loire sur [www.cg37.fr/marchesfrais](http://www.cg37.fr/marchesfrais)
- **CARTES POSTALES**  
Une collection sans cesse enrichie de plus de 8 500 cartes postales anciennes à découvrir, commander, envoyer en e-card... [www.cg37.fr/cartespostales](http://www.cg37.fr/cartespostales)

La Touraine sur le Net c'est [www.cg37.fr](http://www.cg37.fr)

### ENVIRONNEMENT

#### Jardins

Le site "Jardins en Touraine" présente 11 des plus beaux jardins du département, complétés d'une exposition virtuelle. Afin de permettre un accès aux touristes, ce site est maintenant disponible en version anglaise et allemande, pour ces deux publics friands de ce patrimoine.

► [www.jardinsentouraine.com](http://www.jardinsentouraine.com)



### TRANSPORTS

#### Périph' nord-ouest

Le chantier de construction du périphérique nord-ouest de l'agglomération tourangelle avance. Retrouvez les grandes étapes du projet, son historique, consultez les lettres d'information... et bénéficiez des conseils de circulation pendant la période des travaux !

► [www.cg37.fr/periph](http://www.cg37.fr/periph)



### PATRIMOINE

#### Déchetteries en ligne

Où déposer vos déchets verts, gravats, huiles, piles, journaux, peinture... ? Pour vous aider à trouver la déchetterie la plus proche de chez vous, le Conseil général a mis en place un outil très simple. En sélectionnant votre commune, vous obtiendrez la déchetterie à laquelle vous avez accès, ses coordonnées et les catégories de matériaux acceptées. À noter : les nouveaux horaires d'hiver viennent d'être actualisés sur le site.

► [www.cg37.fr/dechetteries](http://www.cg37.fr/dechetteries)

## CARS SCOLAIRES : LA CARTE DE LA BONNE CONDUITE

>>> **Toujours plus pour la sécurité de nos enfants** : depuis mai dernier, chacun des 240 conducteurs de car scolaire d'Indre-et-Loire s'est vu remettre par le Conseil général un "carnet de discipline". Objectifs : accroître la sécurité, lutter contre le chahut, inciter au respect du service public et faire respecter le règlement intérieur des véhicules. Dans ce carnet de bonne conduite, les conducteurs consignent les incivilités commises par les élèves (dégradation, violence, insultes...). Trois copies sont remises : la première à l'élève qui doit la faire signer à ses parents, la deuxième à l'organisateur secondaire et la troisième au chef d'établissement. Différentes sanctions sont prévues. Selon la gravité des faits, l'enfant peut écopier d'un avertissement, d'une exclusion temporaire, voire d'une exclusion définitive. Au cours de l'année 2005/2006, 341 actes d'incivilité ont fait l'objet de sanctions...



## POUR VOTER, INSCRIVEZ-VOUS...

>>> **Pour voter lors des élections cantonales qui auront lieu les 9 et 16 mars 2008**, vous devez être inscrit sur les listes électorales de votre commune avant le 31 décembre 2007. Si ce n'est pas encore le cas, adressez-vous à la mairie de la commune où vous avez votre domicile ou de celle où vous résidez de manière effective et continue depuis au moins 6 mois, muni du formulaire d'inscription sur les listes électorales (disponible en mairie ou sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr)), d'une photocopie de votre pièce d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile. Important : les personnes atteignant l'âge de 18 ans entre le 1<sup>er</sup> mars 2007 et le 28 février 2008 sont inscrites d'office sur les listes électorales. Pour toute difficulté ou en cas de situation individuelle particulière, n'hésitez pas à contacter le service des élections de votre mairie ou à consulter le site [Internet service-public.fr](http://Internet.service-public.fr).



[www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

## POUR VOUS, LE TRANSPORT À LA DEMANDE

>>> **Pour vos petits déplacements quotidiens**, vous pouvez utiliser "Fil Vert à la demande", le service de transport mis en place sur les communes de Loches et Château-Renault à l'initiative du Conseil général. Du lundi au vendredi, pour le prix d'un ticket Touraine Fil Vert (1,50€) et sur simple réservation téléphonique 48 heures à l'avance (Numéro Vert), un taxi collectif passe vous chercher à l'arrêt que vous lui avez indiqué et vous emmène à votre chef-lieu de canton où plusieurs haltes sont effectuées. Les départs sont possibles de dix communes du canton de Loches et de sept communes du canton de Château-Renault. Pour les personnes titulaires d'une carte d'invalidité d'au moins 80% ou bénéficiaires de l'Aide personnalisée à l'autonomie, une prise en charge à domicile est organisée.



■ Renseignements et réservations : 0800 123 037 (appel gratuit).

## COUP DE POUCE AUX ÉTUDES

>>> **Des prêts d'honneur pour aider les jeunes Tourangeaux à poursuivre leurs études** : ouverts dès la 2<sup>e</sup> année d'études supérieures, ils peuvent atteindre un montant maximum de 2000 € et sont remboursables sans intérêts trois ans après l'obtention du diplôme. Ces prêts sont octroyés par le Conseil général en fonction du niveau de ressources de l'étudiant et de sa famille, ainsi que de ses frais de scolarité. Pour en bénéficier, il faut avoir le statut étudiant, être de nationalité française et la famille doit résider en Indre-et-Loire.

>>> **D'autres organismes** peuvent également apporter un soutien financier de façon ponctuelle au cours de la scolarité. À titre d'exemple, le Conseil régional peut accorder sur dossier des aides pour permettre d'effectuer un stage à l'étranger dans le cadre du cursus scolaire. Pour aider à financer un apprentissage, la Région peut accorder une aide au premier équipement professionnel et la Préfecture propose selon certains critères des aides aux apprentis.

■ Contact Département : 02 47 31 49 27  
■ Contact Région : 02 47 75 37 70  
■ Contact Préfecture : 0821 80 30 37



# Olivier Saint-Cricq Vocation proximité

La mémoire de *La Nouvelle République* est conservée aux Archives départementales. L'histoire du groupe, intimement liée à celle de la Touraine, est désormais ouverte au public. Une preuve de confiance suffisamment rare dans le monde de la presse pour être signalée.

Rencontre avec le patron d'une entreprise pas comme les autres.

Simple, direct, lucide. "Élu président du directoire à 35 ans, j'avais contre moi deux handicaps : être jeune et m'appeler Saint-Cricq. Je savais qu'on allait m'attendre au tournant." S'il se reconnaît héritier d'une "philosophie", le petit-fils de Jean Meunier, fondateur de *La Nouvelle République* en 1944, et fils de Jacques Saint-Cricq, aux commandes du journal pendant trente ans, ne revendique rien d'autre : "La présidence ne relève pas d'une monarchie de droit divin, mais d'une élection qui a lieu tous les quatre ans."

Le patron de presse du groupe Nouvelle République, qui compte aujourd'hui 1 500 salariés, est convaincu de la vitalité de l'information de proximité, et ne la conçoit qu'indépendante : "Historiquement, le journal s'attache à être impartial. C'est d'ailleurs drôle car, selon les départements, on le qualifie de gauche ou de droite !" Olivier Saint-Cricq estime aussi qu'un journal n'est pas une entreprise comme une autre. "Par son essence même, c'est une entité qui concentre beaucoup d'affectif. Elle est très liée à la population et au territoire."

### ADRESSE

**Archives contemporaines**  
41, rue Michaël Faraday 37170 Chambray-lès-Tours  
Tél. : 02 47 80 89 00 - Fax : 02 47 80 89 09  
Bus n°11 depuis la gare de Tours  
direction Chambray, arrêt Archives

Cela explique sans doute que *La Nouvelle République* ait remis la garde de ses archives au Conseil général. "Dans le monde de la presse ou de l'industrie, ce patrimoine d'entreprise a rarement été confié", précise Olivier Saint-Cricq. Les Archives départementales sont maintenant responsables de l'inventaire, de la conservation et de la communication au public de ces documents.

Ce dépôt représente 18 mètres linéaires, et porte sur la naissance du journal, puis, 25 ans plus tard, sur celle du groupe multimédia. On y trouve également les documents de construction des bâtiments et, surtout, les dossiers de Jacques Saint-Cricq, président du Syndicat de la presse quotidienne régionale de 1986 à 1997. Un dépôt qui permettra à l'ensemble des passionnés d'histoire, aux étudiants et aux chercheurs de consulter ces documents.

### REPÈRES

1969 Naissance à Tours.	2001 Secrétaire général du directoire.
1994 Maîtrise d'histoire à Tours.	2003 Membre du directoire.
1995-1996 Journaliste localier dans le groupe Sud-Ouest.	2005 Président du directoire.
1997 DESS de gestion des entreprises à l'IAE de Tours.	2006 (24 mars) Lancement de TV Tours.
1997 Entrée à <i>La Nouvelle République</i> , au service Études et marketing, après un passage à <i>Ouest France</i> comme chargé de mission.	2006 (26 novembre) Parution de <i>NR Dimanche</i> .
	2008 (automne) Passage du quotidien au format tabloïd.



### ÉTUDIANTS

#### Découvrez le Passeport culturel

Théâtre, musique, festivals, cinéma, danse... Le Passeport culturel étudiant de l'université François-Rabelais vous ouvre tarifs et accès privilégiés aux structures culturelles de l'agglomération tourangelle. Il suffit de le présenter à l'entrée des lieux culturels pour bénéficier des réductions qui vous sont accordées. Ce livret coûte 6 € ; vous pouvez vous le procurer toute l'année par correspondance à l'université François-Rabelais.

>>> **Université François-Rabelais - Bureau Culture, porte 109 bis 3, rue des Tanneurs - 37041 Tours Cedex**



### DÉPENDANCE

#### Le Guide de l'aidant familial

Conçu pour aider ceux qui consacrent une grande partie de leur temps à un proche dépendant, ce guide est un outil pratique qui facilitera leur action au quotidien. Disponible sur le site [www.famille.gouv.fr](http://www.famille.gouv.fr), il réunit toutes les informations et les conseils utiles sur les droits de l'aidant et de son proche dépendant, indique les interlocuteurs auxquels s'adresser pour trouver de l'aide et fournit les renseignements nécessaires pour valoriser - au titre de la validation des acquis de l'expérience - les années passées auprès d'un proche.

>>> [www.famille.gouv.fr](http://www.famille.gouv.fr)

## Groupe MAJORITÉ DÉPARTEMENTALE

L'action sociale et la solidarité représentent en Indre-et-Loire plus de la moitié des budgets de fonctionnement (204 M€ sur 364 M€). Parmi toutes nos compétences, celle en faveur des personnes âgées amène le Conseil général à contrôler les établissements d'accueil, à gérer l'APA (Allocation personnalisée d'autonomie) en établissement et à domicile, et à prendre en charge l'aide sociale aux personnes âgées.

À cela s'ajoute le soutien aux CLIC, équipes médico-sociales, associations... qui interviennent au quotidien auprès de ces publics (soins, portage de repas, téléalarme...), sans oublier l'aide financière apportée aux collectivités pour la construction, la rénovation et la restructuration des établissements d'hébergement. Citons, pour exemples, les restructurations de l'EHPAD de Luynes, Preuilley-sur-Claise, Abilly, Sainte-Maure de Touraine et Ligueil, la signature avec des établissements de nouvelles conventions, créatrices d'emplois, et l'accompagnement du projet d'EHPAD du CCAS de Tours.

## « Une dynamique économique pour une solidarité juste et active ! »



Jean SAVOIE  
Président du  
Groupe Majorité  
départementale

Toutes ces interventions, qui pèsent près de 55 M€ dans le budget départemental 2007, continueront de s'accroître dans un proche avenir, au regard des évolutions démographiques. Dans un contexte où l'état des finances publiques semble se refermer sur les collectivités locales, certains choisissent des solutions de facilité : augmentation des impôts, désengagement auprès de partenaires (associations, communes). Regrettable et irresponsable selon nous ! La Majorité départementale démontre en effet depuis quelques années qu'il existe d'autres solutions pour poursuivre des compétences renforcées et développer la Touraine de façon ambitieuse. En effet, notre soutien sans faille au développement de la recherche et de l'innovation, source d'emplois et de richesses, a permis de remplir nos missions de solidarité et de maintenir nos autres interventions.

Une position courageuse, évidemment critiquée par les élus de gauche, qui ne votent aucun budget. Rien ne peut justifier une telle attitude dès lors que le président Pommereau a souhaité que l'ensemble des élus, majorité comme opposition, puissent siéger en commission pour prendre connaissance des dossiers et formuler des propositions.

La solidarité et le quotidien de nos concitoyens méritent plus d'attention et d'implication. Cette "gesticulation politicienne" est dommageable. Elle ne grandit pas la mission d'un élu local qui doit mener une politique plus proche du terrain.

Pour l'avenir, soyez assurés, de notre détermination et volonté de poursuivre une politique départementale non clientéliste et solidaire, qui ne divisera ni les hommes ni les territoires mais aura pour seul but de servir l'intérêt général des Tourangeaux !

■ Contact du groupe Majorité départementale :  
Tél. : 02 47 31 43 98. E-mail : ngiraudeau@cg37.fr

## Groupe des ÉLUS DE GAUCHE

Dans une économie aussi ouverte et mondialisée que la nôtre, le développement économique des territoires est tributaire de la croissance mondiale et dépend des politiques économiques nationales et européennes. Au niveau local, il relève avant tout des compétences des conseils régionaux et des structures intercommunales. Le Conseil général peut néanmoins, à son niveau, mener des actions qui ont une réelle incidence sur le développement et l'emploi.

Il faut accorder au Conseil général d'Indre-et-Loire d'avoir su mettre en place une politique d'aide à l'innovation à destination des entreprises qui leur permet de bénéficier de transferts de technologies ou de compétences par le biais de l'embauche de salariés hautement qualifiés, et de financement sélectif de la recherche.

Nous avons d'ailleurs toujours soutenu la majorité départementale lorsqu'elle s'est engagée dans cette voie : les formations supérieures et la recherche scientifique sont les supports de l'innovation technologique, source essentielle du développement et de la création d'emplois.

En revanche, comme nous l'avons souvent souligné en session, le Conseil général n'a jamais su élaborer une véritable stratégie de développement économique départemental, se contentant le plus souvent d'accompagner au coup par coup des projets locaux sans souci de cohérence d'ensemble.

Aucune véritable réflexion n'a jamais été menée à bien, par exemple à propos du regroupement de compétences et d'activités concernant une même filière économique, ou sur une prospection ciblée, tenant compte de nos pôles d'excellence et de formation. Or accorder des subventions ponctuelles n'a jamais suffi à fonder une stratégie d'ensemble.

## « Le développement économique départemental en question »



Philippe LE BRETON  
Président du groupe  
des élus de Gauche

De même, le Conseil général n'a su ni engager une réforme nécessaire des critères d'attribution des aides publiques aux entreprises, ni instaurer un contrôle efficace de leur usage. Dans ce domaine, notre conviction - déjà exposée dans ce même magazine - est que le Département doit adopter un dispositif plus rigoureux.

L'attribution d'aides publiques doit être subordonnée à la signature d'un contrat dans lequel les entreprises s'engagent sur les investissements, les emplois à créer et le respect de certains critères sociaux et environnementaux.

Ce dispositif doit être complété par des mesures de contrôle du respect des engagements contractuels, sous peine de devoir rembourser les aides publiques perçues ainsi que par une évaluation de l'efficacité économique des aides allouées.

■ Contact du groupe des élus de Gauche :  
Tél. : 02 47 31 43 00. E-mail : jcebst@cg37.fr

## RENDEZ-VOUS

## Itinéraires

39 créateurs de toutes spécialités à découvrir au château de Tours, jusqu'au 30 décembre. P. 22

## ÉVÈNEMENT

## Cirque de Noël

Pendant trois semaines, en décembre, Bréhémont se mue en "Village du Cirque de Noël". P. 22

## À LIRE

## Jardins en Touraine

Un bel ouvrage pour redécouvrir la magie des jardins, qu'ils soient illustres ou plus intimes. P. 23

Arts, théâtre, cinéma, concert, danse, sport

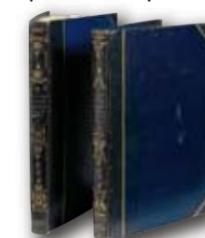
# Guide



## SACHÉ

## Pour mieux connaître Balzac

Lieu d'inspiration et refuge d'Honoré de Balzac de 1830 à 1837, le château de Saché - devenu Musée Balzac - retrouve une nouvelle jeunesse. Depuis le 20 novembre, en plus de la visite de la "Petite chambre" (dans laquelle l'auteur écrivit quelques-uns de ses chefs-d'œuvre), du grand salon et son fameux "papier aux lions", ou encore de la presse du XIX<sup>e</sup> siècle, évoquant le premier métier de l'auteur (il était imprimeur), le lieu dispose d'un véritable centre de documentation balzacien. Chercheurs, étudiants et amateurs éclairés de Balzac pourront y consulter le fonds documentaire du musée et ses ouvrages précieux, dont le superbe jeu d'épreuves corrigées de la totalité du texte du *Lys dans la vallée*, acquis en juin 2006 par le Conseil général d'Indre-et-Loire. Le Musée dispose d'un nouveau lieu pour des expositions temporaires



et ouvrira prochainement une salle pour ses collections permanentes.

■ Musée Balzac  
37190 Saché  
Tél. : 02 47 26 86 50  
www.monuments-touraine.fr

## L'HEURE DES FÊTES

## Retrouvez les marchés de Noël près de chez vous

C'est maintenant devenu une tradition : à l'occasion des fêtes de fin d'année, les marchés de Noël s'installent partout dans le département. Ils plantent leurs chalets sur les places des villages pour faire découvrir leurs stands de sapins, de décorations, de jouets traditionnels... mais également leurs étals de délicieux produits du terroir, où chaque fois de nouvelles saveurs s'offrent aux gourmets.



Retrouvez les marchés de Noël en Touraine sur  
[www.tourisme-touraine.com](http://www.tourisme-touraine.com)

## TRUYES

## Petits formats, mais grands cadeaux

Pour sa dixième édition, le Salon du petit format donne rendez-vous aux amateurs au château de Bel-Air, à Truyes, jusqu'au 9 décembre. 50 artistes y présentent leurs œuvres sous de multiples formes, mais avec un format imposé. Des idées de cadeaux originales pour les fêtes...

■ Ouvert tous les jours de 15 h à 18 h (19 h le week-end). L'entrée est gratuite.

## EXPOSITION

### Quand Saint-Cosme était un village...

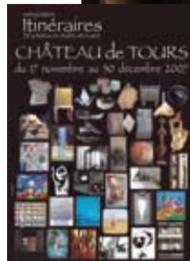
Voilà une exposition qui vous fera découvrir la petite histoire originale, incongrue et méconnue du prieuré de Saint-Cosme... Beaucoup connaissent le prieuré à travers son histoire religieuse, le passage que Pierre de Ronsard fit dans ses murs, ou encore ses jardins. Mais qui soupçonne la diversité de la vie qui s'installa en ces lieux aux <sup>xix</sup>e et <sup>xx</sup>e siècles, et que certaines sources écrites nomment le "village de Saint-Cosme" ? Pour quelques semaines, ce village est recréé dans le réfectoire des moines. Dix espaces mis en scène recomposent ce qu'il était autrefois : la boutique de vin, l'église, la Loire... Films, témoignages, photos, sons, donneront vie à cette exposition peu commune.

■ Jusqu'au 15 décembre à la Demeure de Ronsard.  
Tarifs : 4,50 €, réduit : 3 €  
Renseignements :  
Demeure de Ronsard à La Riche  
Tél. : 02 47 37 32 70  
et [prieurestcosme@cg37.fr](mailto:prieurestcosme@cg37.fr)

### Quand Saint-Cosme était un village



## ITINÉRAIRES



Ils sont céramistes, créateurs de mobilier, ferronniers, mosaïstes, orfèvres, peintres, photographes, sculpteurs... Depuis le 7 novembre, 39 artistes ont investi les quatre étages du château de Tours pour y présenter leurs dernières créations.

Cette exposition marque les 10 ans de l'association Itinéraires, qui réunit une trentaine d'artistes tourangeaux venus d'univers très différents. Au-delà de l'exposition elle-même, des ateliers *in situ* permettront de rencontrer certains des artistes présentés.

■ Itinéraires au Château de Tours, exposition et ateliers jusqu'au 30 décembre, du mardi au dimanche de 14 h à 18 h. Plus de renseignements sur <http://itineraires-art.net>.

**Du 7 au 28 décembre, le village de Bréhémont s'animera et se parera de ses plus beaux atours pour accueillir le "Village du Cirque de Noël".** Au programme, un spectacle de cirque qui, cette année, prendra un air de *commedia dell'arte*, avec pour invités le Cirque Barletti, les Fauves de Mike Barry, ou encore les clowns de la Célé Family... Mais également un spectacle féérique : la "Merveilleuse Fontaine Magique du Père Noël", qui allie l'eau, la lumière et la musique. ■

### ET BIENTÔT... "À la recherche de Joséphine..."

À sa manière bien à lui, Jérôme Savary retrace la carrière de la première star noire de l'Histoire, sur fond de cyclone Katrina. Histoire croisée d'un vieux pianiste rescapé qui raconte, dans sa barque, l'histoire du jazz, du peuple noir et de la ségrégation, d'un producteur qui se rend à La Nouvelle-Orléans pour chercher une jeune femme capable d'incarner Joséphine Baker dans un "revival" parisien de "La Revue nègre", le fameux spectacle qui fit swinguer le tout-Paris en 1925.

■ Spectacle musical de Jérôme Savary  
Les vendredi 25 et samedi 26 janvier 2008.  
Ce spectacle est labellisé Espace Malraux/Scène de Touraine.  
Programmation soutenue par le Conseil général pour permettre d'accueillir en Touraine des spectacles de qualité destinés à un large public.  
Réservations : 02 47 53 61 61



## OPÉRA POUR PETITS ET GRANDS

### Phi - Phi

Une partition étincelante pour une parodie antique contant les démêlés amoureux du sculpteur Phidias, de sa femme et d'Aspasie, qui deviendra l'épouse de Périclès. Le parfum des opérettes du passé, idéal pour les fêtes de fin d'année !

■ Au Grand-Théâtre de Tours. Tél. : 02 47 60 20 00  
les vendredi 28 et samedi 29 décembre à 20 h,  
et le dimanche 30 décembre à 15 h.

### Le Pays

Coproduction de l'Opéra de Tours et du Conseil général, ce drame en musique en 3 actes et 4 tableaux conte l'histoire d'un jeune pêcheur d'Islande déchiré entre la fidélité à sa patrie bretonne et sa passion pour une belle Islandaise. Un vibrant chant d'amour à la Bretagne !

■ Au Grand-Théâtre de Tours. Tél. : 02 47 60 20 00  
les vendredi 25, dimanche 27 et mardi 29 janvier.

### Concert pour les petites oreilles

Pour les plus jeunes, un voyage musical au cœur des pays slaves avec deux de ses plus grands ambassadeurs, Anton Dvorak et Piotr-Ilyitch Tchaïkovski.

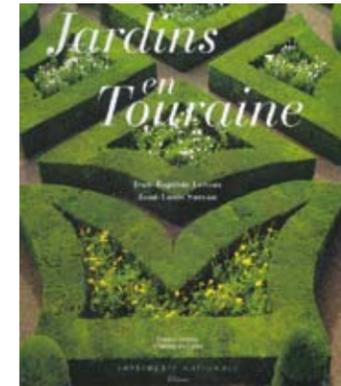
■ Au Grand-Théâtre de Tours. Tél. : 02 47 60 20 00  
le 11 décembre à 14 h, 15 h 15, 19 h et 20 h 15,  
le 12 décembre à 9 h 15 et 10 h 30,  
et le 13 décembre à 9 h 15, 10 h 30, 14 h et 15 h 15.



## LIVRES

### "Jardins en Touraine", la passion d'un amoureux

Jardins illustres ou lieux plus intimes, "Jardins en Touraine" est le carnet de route de l'amoureux d'une terre, la Touraine, qui offre une incroyable diversité dans la création des jardins. C'est aussi un hommage à tous les créateurs (Androuet du Cerceau, Le Nôtre, Joachim Carvallo...) qui, sans relâche, ont composé au fil des siècles de nouvelles formes et symboles. Le Conseil général d'Indre-et-Loire a coédité, avec les Éditions Actes Sud et l'Imprimerie Nationale, ce bel ouvrage de 144 pages, dont 94 illustrations en couleurs, qui invitent à une agréable "balade" au cœur de la Touraine.



■ Textes : Jean-Louis Sureau - Photos : Jean-Baptiste Leroux - Prix conseillé : 29 €.



### Polycarpe, le pigeon noir

Un pigeon voyageur squatte le toit enneigé du logis de Polycarpe, tandis qu'une série d'agressions perturbent les animations de Noël dans le village. Utilisant leurs connaissances en psychologie humaine et animale, Polycarpe et Imogène parviendront à percer les causes mystérieuses

de ces événements dramatiques. Le lecteur y reconnaîtra le village de Crissay-sur-Manse, dont l'auteur, la tourangelle Claudine Chollet, s'est inspirée pour mettre en scène ses intrigues criminelles.

■ Éditions Tutti quanti  
19 € - [www.editionstutti quanti.com](http://www.editionstutti quanti.com)



### Le Pékinois

Comme sa couverture le précise, *Le Pékinois* est un petit dictionnaire anagrammatique des célébrités. De A à Z, Jacques Perry-Salkow, a pratiqué le jeu avec le prénom et le nom de personnages

célèbres : Jean Marie Bigard devient "J'aime à brigander", Maria Calas "La Scala rima" et Emmanuelle Béart "La belle amante mûre." Un pur régal.

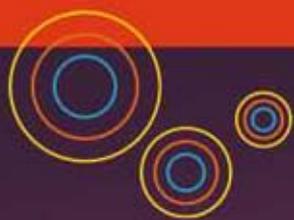
■ Éditions du Seuil,  
14,50 €

### Mémoires d'un résistant

Comment un homme "ordinaire" sut s'opposer aux forces d'occupation allemandes, comment son sens du devoir et de l'honneur le conduisit à se transcender en créant le maquis de Scévollles, qui se développa en Touraine. Ce récit autobiographique se lit comme un roman. Mais les faits - souvent tragiques - sont authentiques...

■ Elie Durel - Gestes Éditions - 22 €





# Enfance en danger, ne fermons pas les yeux...



www.agencepaulfray.com



PROTECTION DE L'ENFANCE,  
UNE MISSION DU CONSEIL GÉNÉRAL

[www.cg37.fr/enfanceendanger](http://www.cg37.fr/enfanceendanger)

